

# KIT BY PASS FILTRATION

## pour sortie PAC en Ø50 et liaison par tube souple en Ø32 ou Ø38

Ref 101642 / EAN13 3359190001432

*Non fourni : Colle PVC pour le montage du manchon sur le raccord de la pompe à chaleur*

### Composition du kit :

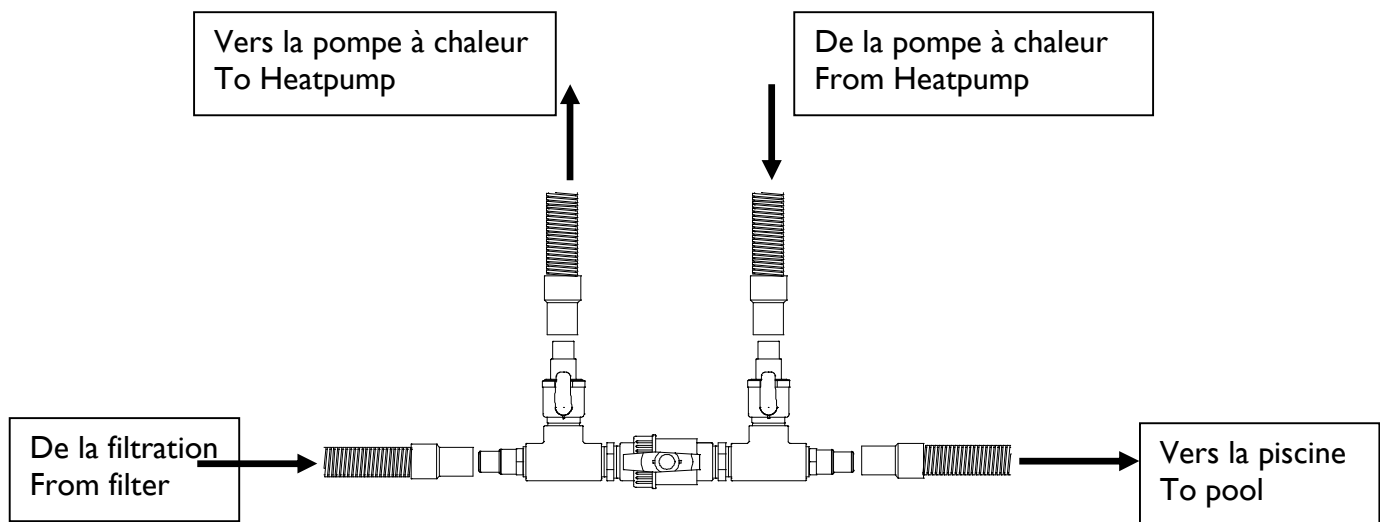
- 2 Manchons (à coller ext 50, taraudé 1"1/2)
- 2 Tés taraudés
- 2 Vannes diam 38
- 1 Vanne by-pass
- 4 Embouts (fileté 1"1/2, cannelé diam 38/32)
- 6 colliers de serrage
- 2 rouleaux de bande PTFE

### Montage :

- Monter les raccords unions fournis avec la pompe à chaleur, coller ensuite les manchons dans ces raccords.
- Recouvrir les 8 filetages de ruban téflon en tournant dans le sens du vissage, maintenir le ruban tendu. (La marque du filetage doit presque disparaître).
- Visser les différents raccords selon le croquis ci-dessous sur la partie by pass et sur les 2 manchons de la pompe à chaleur

**Attention :** Ne pas revenir en arrière car l'étanchéité ne serait plus assurée. Contrôler l'alignement avant de serrer à fond.

- Emboîter les tuyaux souples et assurer le maintien à l'aide des colliers de serrage.



### GB :

PVC glue not delivered to assembling sleeves on heatpump

- Install unions fittings supplied with the heat pump, then glue the sleeves in these fittings.
- Cover the threads with teflon tape by turning in the direction of screwing, maintain tape taut. (Thread marks should almost disappear).
- Screw the various fittings according to the drawing and on the heatump

Caution: Do not unscrew to avoid a sealing rupture. Check the alignment before tighten.

- Fit together the flexible hose and maintain it using delivered clamps.

### DE :

PVC-Kleber nicht auf Montage Ärmel auf Wärmepumpe geliefert

- Installieren Gewerkschaften Armaturen mit der Wärmepumpe zugeführt wird, dann kleben die Ärmel in diesen Armaturen.
  - Decken Sie die Gewinde mit Teflonband durch Drehen in Richtung der Schrauben, halten Band straff. (Themen-Marken sollte fast verschwinden).
  - Schrauben Sie die verschiedenen Formstücke nach Zeichnung und auf der Wärmepumpe
- Achtung: nicht abschrauben, um einen Dichtungs Bruch zu vermeiden. Überprüfen Sie die Ausrichtung vor anziehen.
- Setzen Sie den flexiblen Schlauch zusammen und pflegen sie mit geliefert Schellen.

## KIT BY PASS FILTRATION

### pour sortie PAC en Ø50 et liaison par tube rigide ou flexible en Ø50

Ref I05036 / EAN13 3660231359260

Non fourni : Colle PVC pour le montage des tubes sur les entrées / sorties de la pompe à chaleur et du kit by pass

#### Composition du kit :

- 2 Manchons à coller ext 50, taraudé 1"1/2
- 2 Tés taraudés
- 3 Vannes 1/4 tour 50
- 4 Embouts filetés 40x1"1/2
- 2 Rouleaux de téflon

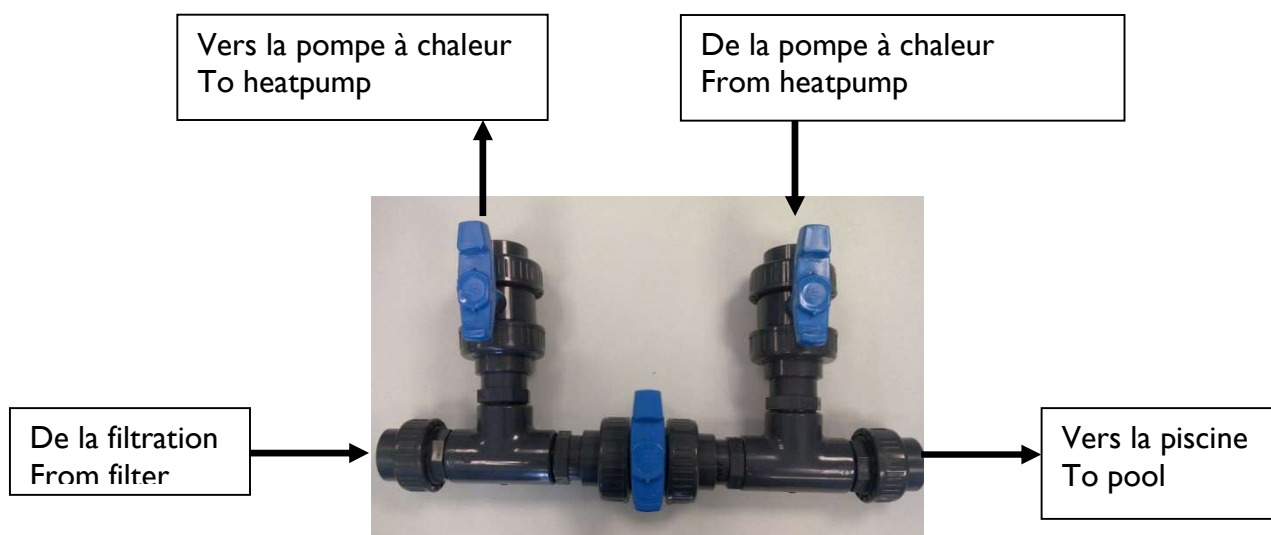
#### Montage :

- Recouvrir les 6 filetages de ruban téflon en tournant dans le sens du vissage, maintenir le ruban tendu. (La marque du filetage doit presque disparaître).

- Visser les différents raccords selon le croquis ci-dessous sur la partie by pass.

**Attention :** Ne pas revenir en arrière car l'étanchéité ne serait plus assurée. Contrôler l'alignement avant de serrer à fond.

- Coller les tuyaux rigides ou flexibles sur les entrées sorties de la pompe à chaleur et du kit by pass.



#### GB :

PVC glue not delivered to assembling pipes on heat pump and on by pass.

- Install unions fittings supplied with the heat pump, then glue the sleeves in these fittings.

- Cover the threads with teflon tape by turning in the direction of screwing, maintain tape taut. (Thread marks should almost disappear).

- Screw the various fittings according to the drawing and on the heat pump

Caution: Do not unscrew to avoid a sealing rupture. Check the alignment before tighten.

- Glue the pipes on the heat pump and on the by pass kit .

#### DE :

PVC Kleber nicht auf Montage Rohre auf Wärmepumpe und kit bypass ausgeliefert.

- Installieren Gewerkschaften Armaturen mit der Wärmepumpe zugeführt wird, dann kleben die Ärmel in diesen Armaturen.

- Decken Sie die Gewinde mit Teflonband durch Drehen in Richtung der Schrauben, halten Band straff. (Themen-Marken sollte fast verschwinden).

- Schrauben Sie die verschiedenen Formstücke nach Zeichnung und auf der Wärmepumpe  
Achtung: nicht abschrauben, um einen Dichtungs Bruch zu vermeiden. Überprüfen Sie die Ausrichtung vor anziehen.

- Kleben Sie die Rohre an der Wärmepumpe und auf der von kit bypass.